Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 13
Архівний № 502

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 23023

Безус

Екатерина Савельевна

Начато 18 ноября 1946 г.
Окончено 21 июня 1955
На 31 листе

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 13
Архівний № 502

„Русский вопрос“ в театрі ім. Лесі Українки

Учора, 17 травня, в Київському російському драматичному театрі ім. Лесі Українки відбулась прем'єра п'єси лауреата Сталінської премії К. Сімонова — «Русский вопрос» в постановці художнього керівника театру народного артиста СРСР К. П. Хохлова.

В головних ролях виступили: народний артист Української РСР М. Висоцький (Макферсон), заслужений артист Української РСР М. Білоусов (Сміт), артист О. Таршин (Гульд), народний артист Української РСР В. Халатов (Мерфі), заслужена артистка Української РСР М. Стрелкова (Джессі), артистка О. Долинська (Мег), артист В. М'ягкий (Престон) та ін.

Прем'єра пройшла з успіхом. (РАТАУ).

Нові енергетичні технікуми

В цьому році на перший курс 16 технікумів Міністерства електростанцій СРСР буде прийнято 2370 чоловік з відривом і 300 чоловік — без відриву від виробництва.

До програми викладання включаються нові дисципліни — високочастотний зв'язок, автоматика і телемеханіка. В технікумах організуються нові лабораторії — електричних машин, релейного захисту, аналізу торфу і ін.

В найближчі роки вирішено відкрити ще 4 технікуми — Київський, Новосибірський, Запорізький і Камський на 3000 студентів. (ТАРС).

Міжнародний огляд

Італія знов опинилася в умовах урядової кризи, розв'язаної керівництвом християнсько - демократичної партії, яке, за висловом італійських газет, явно прагне зсунути політичну вісь уряду вправо.

Як відомо, у відповідності з волею італійського народу, виявленою ним на виборах 2 червня минулого року, уряд італійської республіки був сформований з представників трьох політичних партій: християнсько - демократичної, соціалістичної та комуністичної. Уряд прийняв програму, що передбачає здійснення ряду заходів, спрямованих на зміцнення економічного становища країни, її реконструкцію та відбудову. Небажання забезпечити виконання цієї програми і побоювання в зв'язку з цим втратити голоси виборців, поряд з тисненням зовні, примусили керівництво християнсько - демократичної партії шукати «розширену» базу уряду. Водночас робляться спроби усунути з нього представників комуністичної та соціалістичної партій.

Було проведено широку підготовку. 28 квітня, виступаючи по радіо, де-Гаспері висунув лозунг «розширення» уряду. 5 травня на засіданні національної ради християнсько - демократичної партії, він, рекомендуючи розширити уряд, наполягав на необхідності здійснення союзу «всіх відповідальних сил». Керівництво комуністичної партії вказувало, що урядова криза була б шкідливою, небезпечною і лише погіршила б становище країни в той момент, коли потрібна єдність усіх демократичних сил. Керівництво соціалістичної партії також виступило проти реорганізації уряду. Обидві партії заявили, що основою поліпшення економічного становища в країні повинно бути послідовне виконання прийнятої в свій час програми. [illegible]

агентство «Ассошіейтед Пресс» також повідомило, що, на думку кіл, близьких до державного департаменту США, італійський уряд зіткнеться з труднощами в одержанні американської допомоги, «якщо до нього ввійде більше лівих ніж раніше». «Ті ж кола, — додає агентство, — зазначають, що США воліли б комбінацію поміркованих та центристських партій».

* * *

Палата представників 9 травня схвалила раніше прийнятий сенатом законопроект президента США Трумена про подання «допомоги» Греції та Туреччині. Обговорення цього законопроекту в конгресі викликало по всій країні гостру боротьбу навколо питання про шляхи зовнішньої політики США, боротьбу, що її аж ніяк не можна вважати закінченою. Про серйозність виниклих незгод свідчить уже той факт, що розгляд законопроекту тривав два місяці, хоча Трумен 12 березня, внісши свої пропозиції, просив закінчити обговорення їх до 1 квітня. Не менш істотна і та обставина, що за прийняття законопроекту з 435 членів палати представників голосувало тільки 287. Такий наслідок голосування з питання, яке, безперечно, має важливе значення для американської зовнішньої політики, говорить про наявність серйозних вагань у конгресі при оцінці курсу на економічне й військове втручання США в справи малих країн. Якщо взяти до уваги, що голосуванню цього законопроекту надавалося особливого значення і що прихильники так званої «доктрини Трумена» хотіли перетворити це голосування на демонстрацію «двопартійної єдності в питаннях зовнішньої політики, слід визнати, що двомісячна галаслива пропагандистська кампанія дала лише вельми посередні наслідки.

Багато [illegible]

Афінах «беруть активну участь у створенні нового грецького уряду», очолюваного прийнятним для них прем'єром.

Так грецький народ розплачується власною незалежністю за допомогу, спрямовану на підтримку грецьких реакціонерів.

* * *

Заступник державного секретаря США Ачесон виступив у Клівленді з промовою, в якій заявив, що США повинні використати свої економічні та фінансові ресурси як знаряддя своєї зовнішньої політики. Виступ цей не можна визнати ні новим, ні оригінальним, бо в ньому лише більш виразно сформульовано справжні мотиви зовнішньої політики США щодо розорених війною малих країн, мотиви, які криються за проектами «допомоги», умовами пропонованих кредитів тощо.

Багато американських газет з усією одвертістю писали, що законопроект про подання «допомоги» Греції і Туреччині повинен сприяти закріпленню американських позицій в районі Середземного моря. Ці позиції набувають для США дедалі більшого значення в зв'язку з спрямуванням американського капіталу в багаті нафтою країни Близького Сходу. Виступаючи 12 травня в місті Міннеаполіс, колишній віце - президент США Уоллес закликав припинити «обдурювання американського народу» і не претендувати на те, що США захищають демократію в Греції і Туреччині. Уоллес енергійно виступив проти «доктрини Трумена як небезпечної і аморальної» і засудив політику військових позик, «бо вона створюватиме Сполученим Штатам ворогів в особі простих людей в усьому світі».

Під час недавньої міністерської кризи у Франції агентство «Ассошіейтед Прес» повідомило, що Сполучені Штати готові [illegible]

До питання про „переміщення осіб“

ВІДЕНЬ, 15. (ТАРС). Тут стало відомо, що окупаційні власті в західних зонах Австрії почали відправку в інші країни переміщених осіб, завербованих різного роду комісіями. Так, в число 300 чоловік, відібраних бразільською комісією в таборах Санкт Мартен і Шпіталь (британська зона), є громадяни радянських прибалтійських республік. Радянські представники в Австрії не раз протестували проти будь-якої вербовки і відправки радянських громадян в інші країни без відома радянського уряду.

Не заперечуючи фактів вербовки і вивезення переміщених осіб, в тому числі і радянських громадян, що мало місце, союзні окупаційні власті в Західній Австрії заохочують в той же час діяльність комісії по вербовці і різних комітетів, діяльність яких спрямована проти повернення радянських громадян на батьківщину.

ВІДСТРОЧЕННЯ ОБГОВОРЕННЯ ПРОПОЗИЦІЇ ПРО ЗАБОРОНУ ГРЕЦЬКОЇ КОМПАРТІЇ

АФІНИ, 16. (ТАРС) Пропозиція групи депутатів монархістів про заборону компартії не обговорювалася в парламенті. Депутати погодилися з пропозицією уряду відкласти обговорення своєї пропозиції «до більш зручного моменту». Прем'єр - міністр Максімос пояснив, що тепер заборона компартії «лише ускладнила б боротьбу проти партизанів».

Газета «Елефтерія» повідомляє, що уряд висловився проти пропозиції групи депутатів після одержання відповідної вказівки англо-американських кіл. Англо - американські кола, як тут вважають, розглядають прагнення заборонити компартію як несвоєчасне

20 травня — іспити в школах

Готові звітувати

Екзамени... Тільки два дні відділяють нас від цієї знаменної події в житті школи. Думкою про них живе зараз весь наш колектив: вчителі і учні, маленькі четвертокласники, що вперше в житті підійдуть до екзаменаційного столу і семикласники, десятикласники, які складатимуть особливо серйозний екзамен — екзамен на атестат зрілості.

Незвична тиша панує в школі. На стінах — розклади іспитів і консультацій, списки допущених до іспитів і випускних екзаменів. У вестибюлі, в затишно прибраних класах і в учительській — скрізь лозунги, портрети, квіти.

З хвилюванням чекаємо ми дня 20 травня, але гарячки і метушні немає. Заздалегідь підготовлено екзаменаційні картки і зошити для письмових робіт, створено екзаменаційні комісії, складено списки учнів. Учні зустрічають іспити спокійно, впевнено, бо готуватись до них почали вже давно — ще з перших місяців навчального року. В усіх класах було організовано систематичне повторення пройденого курсу. Подаючи новий матеріал, учителі пов язували його з відповідними розділами пройденого за минулі [illegible] фізики, географи і літератури — [illegible] ці- [illegible]ормації [illegible]

Поглибленню знань, набутих на уроках, значно сприяли предметні гуртки — технічний, математичний літературний, юних натуралістів. Особливою популярністю серед учнів користується гурток юних натуралістів. Тільки-но зійшов сніг, юннати взялися за створення дослідної ділянки, самі обробили її, удобрили. А коли настали теплі дні, гуртківці посіяли бавовну і кок-сагиз. Участь в гуртку не лише не заважала навчанню, а, навпаки, допомагала кращому засвоєнню знань з ботаніки.

Наші випускники брали активну участь у роботі літературного гуртка. Тема любові і дружби по твору «Витязь у тигровій шкурі» геніального грузинського письменника Шота Руставелі, радянська література років Вітчизняної війни, образи героїв-краснодонців з роману О. Фадєєва «Молода гвардія» — такий далеко неповний перелік доповідей, які зробили гуртківці.

Вперше складатимуть екзамени четвертокласники. Тут на допомогу вчителям прийшли комсомольці, старший піонервата жок Ліда Мовчан. На зборах загонів обох четвертих класів вона розповіла, як треба готуватись до екзаменів, навела цікаві і повчальні приклади з життя інших дружин.

Найбільшу увагу, зрозуміло, ми приділили нашим випускникам. Їм було створено всі умови для їх плодотворного, напруженого навчання. Ми створили академічну кімнату, забезпечили її наочним приладдям, таблицями, схемами, підручниками. В кімнаті щоденно чергують учителі, у яких десятикласники завжди можуть одержати відповідь на незрозумілі питання.

Але навіть в останні передекзаменаційні дні випускники не замикались у чотирьох стінах своєї кімнати. Їх можна зустріти і в районній бібліотеці за книжкою, і в піонерському клубі на вечорі художньої самодіяльності, чи на обговоренні нової книжки.

Недалекий той день, коли десятикласники складуть екзамени, переступлять поріг школи і вийдуть у велике життя. Кожний з них має свою заповітну мрію. Олександр Лопада, кандидат на срібну медаль, вирішив стати інженером, Ліда Хрущ хоче вчитись на лікаря, а мрію свою вони [illegible] здійснять. Запорукою цьому — повсякденне піклуван- [illegible]

☆ ☆ ☆



Микола НАГНИБІДА



(Уривок з поеми)

На правому березі білі сади —
Неначе тумани навіяні з повені,
Широка бистрінь
Весняної води
Хлюпоче любов'ю в дівочому
спомині.

Підводься, Галино, раніше зорі,—
Тобі не заснути сьогодні в
бараці,
Тихенько виходь,
Нехай сплять трударі —
На зміні вечірній натомлені в
праці.

Іди через виселки рідні, гаї,
До греблі іди,
За мости калинові...
Куди б не послалися стежки
твої —
Тобі не минути своєї любові.

Дерева оці ти з Гордієм колись
Садила, як вчилася в школі.
І те, що вам снилось —
Сади розрослись
В таврійському дикому полі.

Дощами квітневими вимитий
брук —
Шляхи голубі
На дніпровські вокзали,
Ще диха камінням теплом його
рук, —
Давно ви дороги оці прокладали!

Під крилами тихих дерев
весняних
дерзань,
Як пам'ятник гордої сили.
А скільки пісень,
Таврійських світань,

Найвищі садки
Зоря підпалила — багряні.

Огляньсь, Галино,
Ти вже не одна, —
І шумно і людно у росянім
сквері.
Вибух на Хортиці глухо луна,
І падають скелі в кар'єрі.

І пісню далеку ведуть грабарі
Мов давню, твою
відкопали у кратері.
На мертвих стовпах потяглись до
зорі,
Мов білі бруньки ізолятори.

Монтажники йдуть у залізні гаї—
Подруги русі твої, чорноброві.
Куди б не послалися стежки
твої,
Тобі не минути своєї любові.

— Доброго ранку, Галино!
— Привіт!
(Козачка з твоєї бригади, Марія).
— Галю, поглянь, журавлів
переліт,
Курличуть привіт від Гордія.

— Жартуєш, русяво моя з
Калача?
— Ні, Галю, —
Співали вночі плотогони,
Що вслід за ключами із заходу
мчать
Воїнів наших дзвінкі ешелони.

— Моя жартівнице, хороша моя,
Килим сплету я з духм'яної
м'яти,
Усіх солов'їв поскликаю в саду

39с.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 300 или СПП № (ненужное зачеркнуть), 2

дислоцирующемся в населенном пункте

Ануендорф.

1. Фамилия, имя, отчество Бэйзус Екатерина Савельевна
2. Год и место рождения 10 VI 1924 Сумская обл Большеписаревский р-н с Дерновая
3. Национальность Украин.
4. Образование 9 кл.
5. Специальность Нит.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Большеписаревский р-н. с. Дерновая
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Влксм.
8. Почему оказался на территории другого государства Насильно угнаны немецкими властями.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Не задерживалось.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Не содержалось.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) 1943 г. по 1945 Австрии г. Шолербах у Бауро Гану Мир.

12. Какие отобраны документы при регистрации Рабочая книжка №А 379G/001320 выд. Арбатуан г. Кремкир. рабочая карточка.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) отец Безус Савелий Иванович. мать Безус Евдокия Ивановна брат Безус Константин Савельевич. Безус Андрей Савельевич. Сумская обл Большеписаревский р-н. с. Дарковская.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл Большеписаревский р-н. с. Дарковская

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Безус.
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Д-ч Петров Н. Ф.

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР .....
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Выдано.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «15» июля 1945 года.

Verpflichtungsbescheid

Оповещение — обязательство

Name: Bezis
Фмилия

Vorname: Jekaterina
Имя

Vatersname: Samuelowna
Отчество

geb. am: 1924
Дата рождения

wohnhaft: Demowoje
Адрес:

Rayon:
Район:

Beruf: li
Профессия:

Erlernter Beruf:
Специальность:

Aufgrund des Par. 1 der Verordnung des Chefs des Generalstabes des Heeres über Arbeitspflicht

На основании § 1 постановления Начальника Генерального Штаба Германской Армии о трудовой повинности

und Arbeitseinsatz im Operationsgebiet der neu besetzten Ostgebiete vom 6. 2. 1943 werden Sie hiermit

и использовании рабочей силы в военных областях вновь занятых восточных областей от 6 февраля 1943 г. Вы

zur Arbeitsleistung ausserhalb der besetzten Ostgebiete verpflichtet.

настоящим призываетесь стать на работу за пределами заятых восточных областей.

Ihre Beschäftigung erfolgt im Rahmen eines ordnungsmässigen Arbeitsverhältnisses bei tariflicher

Ваша работа будет происходить в рамках установленных законом условий работы при тарифной ставке.

Entlohnung.

Die Verletzung Ihrer Arbeitspflicht unterliegt nach Par. 16 obiger Verordnung strenger Bestrafung.

Нарушение вашего рабочего обязательства влечет за собою, на основании § 16 вышеуказанного постановления

суровое наказание.

_____, dn _____
, дня

Der Leiter der Arbeitsbehörde.

Начальник Биржи труда.

Transport am:
Отправка

Tr. Nr.:
Транспортн. №

I.

Vorgeschlagen wird Arbeitseinsatz in .....

Landwirtschaft — Industrie — Haushalt — Reichsbahn .....

als .....

II.

Ärztliches Gutachten.

A. Vorgeschichte

Behandelt wegen:

Tuberkulose — Verdacht

Trachom — V

Typhus — V

Ruhr — V

Lues — V

Gonorrhoe — V

Krätze — V.

.....

Wann:

B. Krankhafter Befund:

.....

.....

C. Ärztliches Urteil:

1. Tauglich für Reich ..... ja — nein

2. Lagerfähig ..... ja - - nein

3. Nachuntersuchung am: .....

.....

.....

(Unterschrift des Arztes)

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

ПАРТІЙНИЙ АРХІВ СУМСЬКОГО ОБКОМУ КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ

244030, м. Суми, вул. Горького, 21/1

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

ПАРТИЙНЫЙ АРХИВ СУМСКОГО ОБКОМА КОМПАРТИИ УКРАИНЫ

244030, г. Сумы, ул. Горького, 21/1

4

5-28

№ _____ _____

СОТ. 1988 г. Зак. 558, т. 1000

5

Arbeitskarte

für ..... Arbeitskräfte

aus .....

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



Kriegsgefangenen

LAA Od., Karton 170 g/qm 5. 42 — 30 000/10
Q-0278 1576-42

DIN A 4.5.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Nr. 2

Herkunftsland: Sowjetrußland

Umvermittlung!

ARBEITSKARTE

LAA. Oberdonau Auftrags-Nr. .....

Familienname: B e s u s Rufname: Katharina

(bei Frauen auch Geburtsname) ..... led., verh., verw., gesch.*) xxxxxxxxxx

Geburtstag: 10.6.24 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein*) männlich / weiblich*)

Heimatort: Diernowoie Kreis: Sumsk

Staatsangehörigkeit: Sowjetrußland

Beruf und Berufsgruppe: 20

Arbeitsbuch (Ersatzkarte) Nr. .....

Unternehmer (Betriebsführer): Mayer Hans

Arbeitsstelle (Ort): Bad Schallerbach Kreis Grieskirchen

Ausgestellt am 8.10.43 194.. Gültig bis zum bis auf weiteres 194..

Arbeitsamt Linz

Wenden! Tourner! Vedi a tergo! Zie ommezijde! Vend! Fordits! Intoarceţi! Okreni! Obrátiť! Обърни! Обернути!

*) (Nichtzutreffendes streichen)

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeidskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tulóldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustením tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна ръководител на предприятието. То губи значението си при напущането на това място.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

berechtigt nur zur Arbeit
n Betriebsführer und wird
eses Arbeitsplatzes ungültig

Diese Betriebsarbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem umstehend indiqué au verso. Elle donne uniquement droit de travailler dans l'entreprise désignée au verso. Questa carta di lavoro autorizza solamente a lavorare nell'azienda indicata sul verso. Deze arbeidskaart is alleen geldig voor de onderneming die op de keerzijde is vermeld. Dette arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos den paa bagsiden anførte Arbejdsgiver. Ez a munkakönyv csak a túloldalon megnevezett munkavégzésre jogosít és a munkaügyi hatóság érvényét veszti. A ceastă legitimație de muncă este valabilă numai la locul de muncă menționat pe dos. Ova radnička knjižica važi samo kod poslodavca imenovanog na drugoj strani i pravo na rad prestaje. Tento pracovný list opravňuje k práci len u správcu podniku, na ktorého stránke je uvedený. To uprawnia do pracy tylko u pracodawcy wskazanego na drugiej stronie. Ова радна књижица важи само за предузећа назначена на другој страни и губи значење. Ця карта праці управління підприємства, зазначеного на другій сторінці. Niniejsza karta pracy upoważnia do pracy tylko u pracodawcy wskazanego na drugiej stronie i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy. Tato pracovní knížka opravňuje k práci jen u zaměstnavatele uvedeného na druhé straně a pozbývá platnosti odchodem z místa práce. Ova radna knjižica važi samo kod poslodavca naznačenog na drugoj strani i gubi važnost napuštanjem tog radnog mjesta. Acest carnet de muncă este valabil numai la patronul menționat pe pagina a doua și își pierde valabilitatea în caz de părăsire a locului de muncă. Ez a munkakönyv csak a második oldalon megnevezett munkaadónál érvényes és elhagyása után érvényét veszti. Tento pracovný preukaz oprávňuje k práci len u správcu podniku, na ktorého stránke je uvedený. To uprawnia do pracy tylko u pracodawcy wskazanego na drugiej stronie i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Nr. 2

Ost: Sowjetrussland

Arbeitskarte (Erneuerung) 47009

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. Oberdonau Nr. -----/-----

Familienname: Besus Rufname: Katharina

(bei Frauen auch Geburtsname): ----- led., verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 10.6.24 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein*) männlich / weiblich*)

Heimatort: Diernowoie Kreis: Sunsk

Staatsangehörigkeit: Sowjetrussland

Beruf: landwirtschaftlicher Arbeiter

Arbeitsbuch-Nr.:

Unternehmer (Arbeitgeber): Willnauer, Restaurant

Arbeitsstelle (Ort): Bad Schallerbach

Kreis: Grieskirchen

Ausgestellt am 3.7. 194 3 Gültig bis zum auf Weiteres 194

*) (Nichtzutreffendes streichen)

Arbeitsamt Linz

Landkartenstelle Grieskirchen

mf. weiß schreib ausl. 230×235 mm. Laa. Od. XII. 40. 2000/40, Q-0278 7-41.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Arbeitskarte - ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Besus

Vor (Ruf-) name: Katharina

Geburtsname bei Frauen: ———

Geboren am 10.6.1924 in Dier.owoie

männlich, weibl., ledig, verh., verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ———

Herkunftsland (eingereist aus): bes.Ostgebiete

Heimatort: Dier.owoie

*Kreis: Sumsk

Wohnhaft: ———

(bei Ausstellg. d. Bfr.-Sch.)

Beschäftigt als: Küchengehilfin

Arbeitsbuch-Nr. A: 3796/001320

Arbeitsstelle: Willneuer Restaurat. in Bad Schallerbach 30

Im Inland seit ———

(Z. L. Nr. ———)

Ausgestellt am 27.4.1944

Arbeitsamt

Linz/Donau

Dienstsiegel

*) Dem ausländischen Arbeiter / Angestellten auszuhändigen!

Gau-AA. OD. IIa — M. [illegible] XII. 43, 60 g/qm, 75 000/10 Garnituren — Q-0278 5156-43

DEUTSCHES REICH

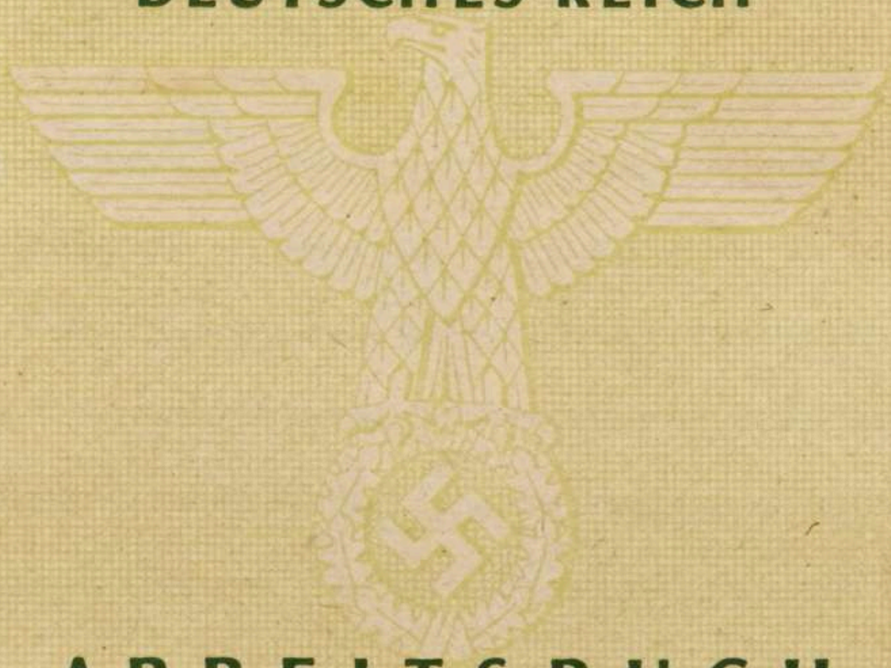


ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der ~~Völker~~ im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 3796/001320

Katharina
(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Jesus
(Zuname)

Jesus
(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

Katharina Jesus.
(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH







ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	Besetztes Ostgebiet
2	Geburtstag	16. Juni 1924
3	Geburtsort	Dierwowie
	Kreis	Sumsk
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiterin)
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	ledig
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	-

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	ja
7	Heimatanschrift	Diernowoie Kr. Sumsk
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Salveni Besus Diernowoie Sumsk Ergänzt. Arbeitsamt Linz 20.4.44 Ki

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Bad Schallerbach 30

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene	von – bis –
	Lehre	als –
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	–
c	Sonstige Fach-ausbildung	–
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	–
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	–

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

12

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Küchenmädchen bei Mayer Hans Gasthaus in Schallerbach 30	8.10. 1943	18.V. 1945.
Küchenmädchen bei Wilbrauer Gasthaus in Bad-Schallerbach	28.6. 1943	8.10. 1943

Fortsetzung nächste Seite

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe A 20

Berufsart Geändert. Arbeitsamt Linz 20.4.44 d

Ausgestellt am: 15. April 1944

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Linz a. d. Donau DIENSTSIEGEL Nr. 2

Arbeitsamt Linz - 379 - Im Auftrage

(UNTERSCHRIFT)

P.A.

13

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift
1. 7	Tage Lebensmittelstarke erhalten.	
7.6.45		

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Malvina Petrouschitz Haushalt	Haushalt	a) 18./V. 1945 b) Arbeitsamt b.a. Weiteres Zj
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Hauspehilfin	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a) b)		a) b)	
7		a) b)		a) b)	
8		a) b)		a) b)	
9		a) b)		a) b)	
10		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a) b)		a) b)	
12		a) b)		a) b)	
13		a) b)		a) b)	
14		a) b)		a) b)	
15		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a) b)		a) b)	
32		a) b)		a) b)	
33		a) b)		a) b)	
34		a) b)		a) b)	
35		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

23

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

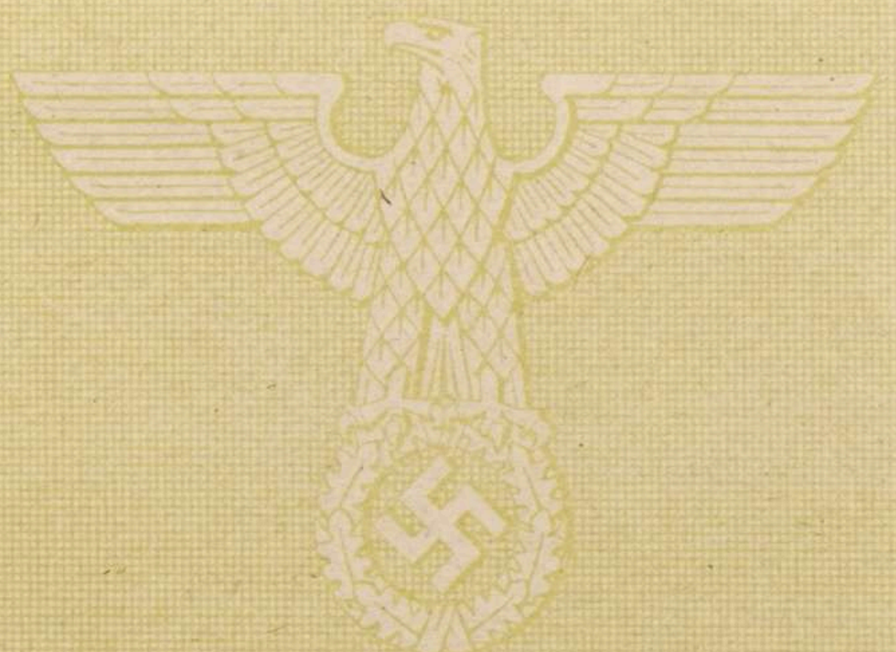
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

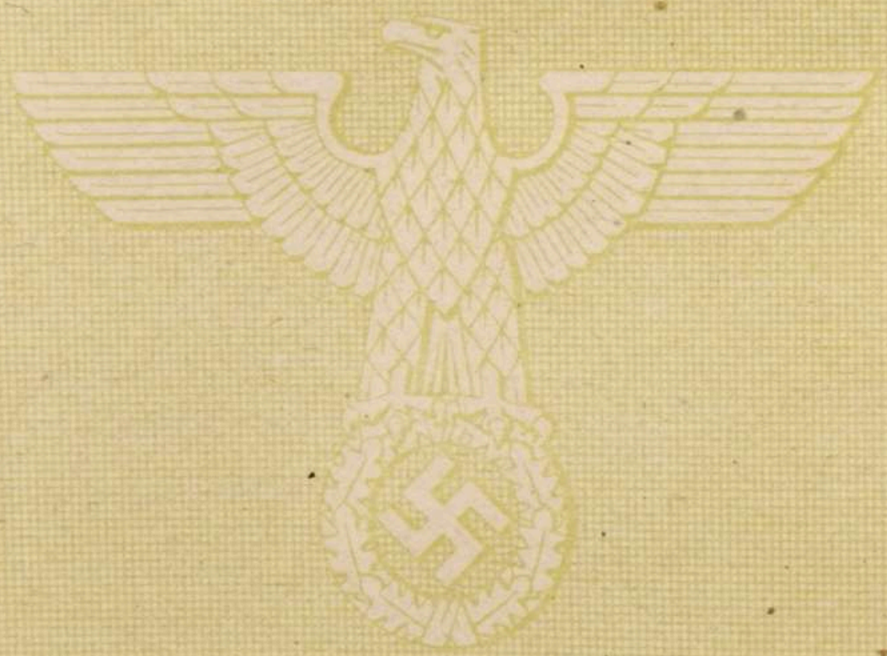
24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

O/2

28 25 1

Boris Kotschurina

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

29

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Безус. Екатерина Савельевна фамилия заменила 5 мая 1946 года Бабенко Екатерина Савельевна
2. Год, месяц и число рождения.	10 июня 1924 года
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению).	село Дерновое Б. Писаревского района, Сумской области
4. Последнее место жительства и адрес: а) до начала войны или призыва в армию, б) до убытия за границу.	село Дерновое
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени.	Украинка. Украинский, Русский
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена).	б/п.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	б/п.
8. Образование, когда, где учился, что окончил.	9 классов
9. Профессия, специальность.	неимеет.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания).	Несудима.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
Училась		село Дерновое	Ученик	село Дерновое

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом).	
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение. — Киев.

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию. — Проживал в селе Херсонова

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов. — —

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
с 1941 года	1943 г.	Общественное хозяйство	рядовой	село Херсонова

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно). — 14 июня 1945 года Освобождение

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем.
Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден. — —

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
28 июня 1943 года	3 мая 1945 г.	Столовая хозяина. Мейер. Банк.	Город Шпейер. Бад. Кройцнах. Кайзерслаутерн Линдау Бержатт Аусбург	На разных работах. Проживал в Шпейер. Бад-Кройцнах. Херсонову.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание). — —

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся). — Щепилин. Григорий Петрович, хозяйственник русбанк. Работал Советской Комендатуры старосты сел. Украин-Маяк-Шепетовского района.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем); явился добровольно или задержан, кем, когда). — 1 июня 1945 года Освобождение Американской армией. Брунтал.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Безуг. Савелий Иванович.	65 л.	отец.	село Херсонова. Сел. фермер. колхозник.	село Херсонова
Безуг Евдокия Ивановна	66.	мать.	— —	— —
Безуг Ефим Савельевич.	37.	брат.	— —	— —
Безуг. Костя Савельевич.	18.	— —	— —	— —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей; (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	Христинко Евфросинья Алекс. Плахотникова Елена Игнатьевна.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно.	
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать.	Нежелает.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№.	

ПРИМЕЧАНИЕ: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Архивное № 23023

Пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ ... 0750

Оставлено для дальнейшего хранения в архиве в ... виде

как Нахоз. в ... окк. зоне

справочном учете. с отражением ... ативно-

Пересмотрел

Согласны:

Начальник отделения

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

Партийно-политического указательного пальца правой руки.

21 VI 1954 г.

Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Безус

Анкета заполнена 12 ноября 1946 г. в Б-Писаревская РОМВД Сумской области проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

адрес пров.-фильтрац. пункта

Ст. уполномоченный РОМВД

должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего

Басов

подпись

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Безус Екатерина Савельевна в 1943 г. была насильно угнана в германию на каторжные работы другими компрометирующими материалами не располагаем.

фамилия, инициалы

РЕШЕНИЕ: Безус Екатерина Савельевна.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: Нач РОМВД ... подпись

должность, звание и фамилия (разборчиво)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Нач РОМВД ... подпись

должность, звание и фамилия

Зам нач РОМВД ... подпись

должность, звание и фамилия

секретно.

31 20

Нач. РО МГБ Б.-Писаревского р-на кап-ну т. КУРКАТОВ

Прошу сообщить о наличии компр. материалов до репатрианта -

Безус Екатерина Савельевна

1924.

[signature]

Справка

Безус Екатерина Савельевна 1924 года рождения по учетам Росгеа не проходит компрометирующими не располагаем

Нач Ромгеа
капитан
ч. [illegible]

Ашуринин

32 ~~29~~

СПРАВКА.

По учетам антисоветского элемента вБ-Писаревском РО МВД гр. Безус Екатерина Савельевна

урожен..с. Дерновая 1924 "года не проходит рождения.

Нач. Б-Писаревского РО МВД

ст.л-нт /БРЮХОВЕЦКИЙ/

33

Сумская область
Писаревский район
ДЕРНОВСКИЙ
СЕЛЬСОВЕТ
6 июня 1946 г.
№

Дерновая

Справка - характеристика

Дана настоящая на г-ку Безуе Екатерину Савельевну в том что она действительно уроженка с Дерновая Б.-Писаревского р-на Сумской обл. с 1924 года рождения по национальности украинка беспартийная грамотная по соц-происхождению из Крестьян середняков по соц-положению Колхозница К суду и следствию не подвергалась

В 1943 году был насильно угнан в Германию, возвратился с Германии в 1945 году и в настоящее время работает в Колхозе на рядовые работы. В полиции и немецких органах никто не служил.

Что и удостоверяется

Пред Совета [illegible]

Секретарь [illegible]

КОМІТЕТ
державної безпеки
України
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

"____" _____ 199 г.

№_____

гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС
У даній справі пронумеровано 33 аркушів
тридцять три
"09" 04 2025
Посада
Підпис

Арт.1-С-3803-1